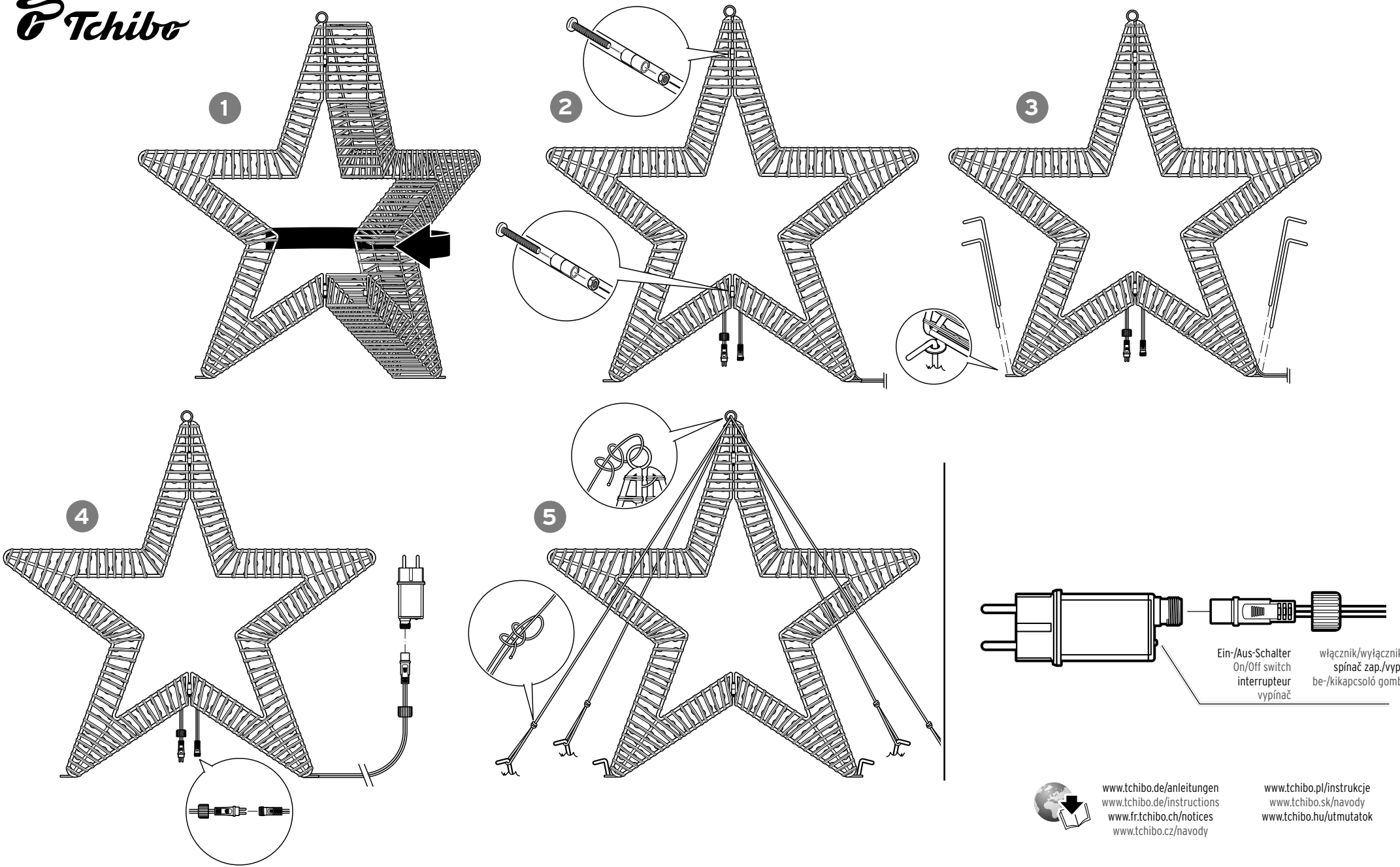




LED-Outdoor-Stern | Outdoor LED star | Étoile d'extérieur à LED
Venkovní hvězda s LED | Gwiazda zewnętrzna LED
Exteriérová LED hviezda | LED-es kültéri csillag

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg | 132115H8551XIII - 2023-05

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehent-lich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Der Artikel ist nur zur Dekoration und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz sowohl im Innen- als auch im Außenbereich geeignet. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

• Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

• Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutz-art IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist gegen Berührungen mit einem Werkzeug oder einem Draht sowie gegen Fremdkörper mit einem Durchmesser größer als 1 mm und vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

• Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steck-dose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt. Die LEDs sind nicht dimmbar. Schließen Sie den Artikel daher nicht an eine dimmbare Steckdose an.

• Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

• Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.

- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
... wenn während des Betriebes Störungen auftreten,
... bei Gewitter,
... bevor Sie den Artikel reinigen.
Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Die Verbindungskabel und das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Artikel darf nicht mit anderen Lichterketten o.Ä. elektrisch verbunden werden.
- Der Ein-/Aus-Schalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell herausziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn sichtbare Schäden am Artikel, an den Verbindungskabeln, am Anschlusskabel oder am Netz-adapter vorhanden sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt bzw. durch unseren Kundenservice durchführen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel ist für ein Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.
- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kühlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Die fest eingebaute LEDs können und dürfen nicht getauscht werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.

de

- Sichern Sie den Artikel immer mit den beigefügten Erdnägeln und ggf. mit den Abspannleinen. Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel dennoch nicht gewachsen! Bauen Sie den Artikel rechtzeitig ab, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein und decken Sie ihn im Betrieb nicht ab.

Anschließen / ein-/ausschalten / Timerfunktion

1. Bauen Sie den Artikel wie oben abgebildet zusammen.
2. Verbinden Sie die Kabel an den Sternelementen wie in Schritt 4 abgebildet.
3. Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
4. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
5. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter am Netzadapter ...
... **1x:** Dauerlicht / 100% Helligkeit.
... **2x:** Dauerlicht / 50% Helligkeit.
... **3x:** Timerfunktion / 100% Helligkeit.
Die LEDs des Sterns blinken 2x und leuchten dann dauerhaft.
... **4x:** Timerfunktion / 50% Helligkeit.
Die LEDs des Sterns blinken 2x und leuchten dann dauerhaft.
... **5x:** Aus.

Timerfunktion: Die LEDs werden im folgenden Rhythmus ein- und ausgeschaltet: EIN: 6 Stunden - AUS: 18 Stunden - EIN: 6 Stunden usw.

Reinigen

1. Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
2. Wischen Sie den Artikel mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch ab.

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien her-gestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen

Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffent-lichen rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Technische Daten

Modell:	665 187 (Deutschland Österreich) 672 192 (Schweiz)
Netzadapter	
Eingang:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang:	32 V --- 10 W (das Symbol --- bedeutet Gleichstrom)
Schutzklasse:	II 
Schutzart:	IP44 (Deutschland Österreich) / IP55 (Schweiz)
LED-Outdoor-Stern	
Eingang:	32 V --- 1800 LEDs, max. 7.7 W
Leuchtmittel:	LEDs (nicht wechselbar)
Schutzklasse:	III 
Schutzart:	IP44
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis +40 °C

en

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

The product is only suitable for decoration and not for lighting whole rooms. The product is suitable for use both indoors and outdoors. The product is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

• Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
• Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.

• The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IP44. This means that the product is protected against contact with tools or wires, as well as against foreign objects with a diameter larger than 1 mm and splashes of water, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. Never use the product under water; this would cause an immediate short circuit and poses the risk of electric shock.

• Only connect the product to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter. The LEDs cannot be dimmed. Never connect the product to dimmable power sockets.

• Do not use an extension cable.

• Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the mains adapter into the power socket. Always unplug the mains adapter from the power socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.

- Unplug the mains adapter from the power socket ...
... if malfunctions occur during use,
... during thunderstorms, and
... before cleaning the product.
Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.
- The product must be used only with the mains adapter provided.
- The connection cables must not be kinked or crushed. Keep the main connection cable away from hot surfaces and sharp edges.
- The product must not be electrically connected to other fairy lights or anything similar.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. The power socket used must be easily accessible so that you can quickly unplug the mains adapter whenever necessary.
- Do not use the product if the product itself, the connection cables or the mains adapter show any visible signs of damage.
- Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. Have repairs to the product carried out only by a specialist workshop or as arranged by our customer care service.
- Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard. The cable is not suitable or certified for underground installation.
- Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product is suitable for outdoor use at temperatures over approx. -10 °C. If the temperature falls below this level, store the product inside, otherwise it may become damaged.

- Always secure the product with the ground spikes provided and guy ropes, if required. The product is not able to withstand to strong winds, storms or similar weather conditions! Disassemble the product in good time if strong winds or storms are forecast.
- Do not switch the product on while it is still in its packaging and do not cover it when it is in use.

Connecting / switching on/off / timer function

1. Assemble the product as illustrated above.
2. Connect the cables on the star as illustrated in step 4.
3. Insert the plug on the connection cable into the port on the mains adapter and screw on the protective cap firmly.
4. Insert the mains adapter into a power socket.
5. Press the On/Off switch on the mains adapter ...
... **1x:** continuous light / 100 % brightness.
... **2x:** continuous light / 50 % brightness.
... **3x:** timer function / 100 % brightness.
The LEDs in the star flash 2x and then light up continuously.
... **4x:** timer function / 50 % brightness.
The LEDs in the star flash 2x and then light up continuously.
... **5x:** off.

Timer function: The LEDs are switched on and off as follows:
ON: 6 hours - OFF: 18 hours - ON: 6 hours, and so on.

Cleaning

1. Remove the mains adapter from the power socket.
2. Wipe off the product with a dry, soft and lint-free cloth.

fr

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Cet article est adapté pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Cet article est conçu pour un usage privé et non commercial.

• Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

• Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incor-recte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.

• L'article est conçu pour une utilisation à l'extérieur et a un indice de protection IP44. Cela signifie que cet article est protégé contre les contacts avec un outil ou un fil et contre les corps étrangers solides d'un diamètre supérieur à 1 mm, ainsi que contre les projections d'eau telles que la pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies et l'eau courante. L'article ne doit en aucun cas être utilisé sous l'eau. Cela entraînerait immédiatement un court-circuit et un risque de choc électrique.

• Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du bloc-secteur. Les LED ne sont pas gradables. Ne raccordez donc pas l'article à une prise de courant avec variateur de lumière.

• N'utilisez pas de rallonge.

• Commencez toujours par connecter le cordon d'alimentation au bloc-secteur avant de brancher le bloc-secteur dans la prise de courant. Débranchez toujours le bloc-secteur de la prise de courant avant de déconnecter le cordon d'alimentation du bloc-secteur.

- Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant, ...
... en cas de dysfonctionnement survenant pendant l'utilisation,
... en cas d'orage,
... avant de nettoyer l'article.
Tirez toujours sur le bloc-secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec le bloc-secteur fourni.
- Le câble de raccordement et le cordon d'alimentation ne doivent être ni coincé ni tordu. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- L'article ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes lumineuses ou objets électriques similaires.
- L'interrupteur ne coupe pas le bloc-secteur de l'alimentation électrique. L'alimentation électrique ne peut être coupée qu'en débranchant le bloc-secteur. La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez retirer rapidement le bloc-secteur si besoin.
- Ne vous servez pas de l'article si l'article, le câble de raccordement, le cordon d'alimentation ou le bloc-secteur présentent des détériorations visibles.
- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas non plus vous-même le cordon d'alimentation. Donnez l'article à réparer uniquement à un atelier spécialisé ou à notre service client.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. Le cordon ne doit pas être enterré, car il n'est pas conçu/homologué pour ce type de pose.
- Ne placez pas l'article dans un emplacement présentant des creux et renforcements où des plaques pourraient se former.
- Les LED définitivement intégrées ne peuvent ni ne doivent être remplacées.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -10 °C. Si la température descend encore, gardez-le à l'intérieur pour éviter les détériorations.
- Sécurisez toujours l'article à l'aide des sardines fournies et, si besoin, des cordes à tendre. Toutefois, l'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! Démontez-le à temps si un vent fort ou une tempête menace.
- N'allumez pas l'article dans son emballage et ne le couvrez pas pendant qu'il fonctionne.

Brancher / allumer/éteindre / fonction minuterie

1. Assemblez l'article comme illustré plus haut.
2. Raccordez les câbles aux éléments de l'étoile comme illustré à l'étape 4.
3. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du bloc-secteur et serrez bien le capot de protection.
4. Branchez le bloc-secteur dans une prise de courant.
5. Appuyez sur l'interrupteur du bloc-secteur ...
... **1x:** Lumière permanente / 100 % de luminosité.
... **2x:** Lumière permanente / 50 % de luminosité.
... **3x:** Fonction minuterie / 100 % de luminosité.
Les LED de l'étoile clignotent 2x puis restent allumées.
... **4x:** Fonction minuterie / 50 % de luminosité.
Les LED de l'étoile clignotent 2x puis restent allumées.
... **5x:** Éteint.

Fonction minuterie: les LED s'allument et s'éteignent à la cadence suivante: 6 heures ALLUMÉES - 18 heures ÉTEINTES - 6 heures ALLUMÉES, etc.

Nettoyage

1. Débranchez le bloc-secteur de la prise de courant.
2. Nettoyez l'article avec un chiffon sec, doux et non pelucheux.

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères.

Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Caractéristiques techniques

Modèle:	672 192
Bloc-secteur	
Entrée:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Sortie:	32 V --- 10 W (le symbole --- signifie courant continu)
Classe de protection:	II 
Indice de protection:	IP55
Étoile d'extérieur à LED	
Entrée:	32 V --- 1800 LED, max. 7.7 W
Agent lumineux:	LED (non remplaçables)
Classe de protection:	III 
Indice de protection:	IP44
Température ambiante:	de -10 °C à +40 °C

Bezpečnostní pokyny



Přečtete si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován k používání jak ve vnitřních prostorách, tak i venku. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Proto děti nikdy nenechávejte při používání elektrických přístrojů bez dozoru.
- Tento výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a proti stříkající vodě, jako např. dešti. Chraňte jej však před silným deštěm a tekoucí vodou. Výrobek se v žádném případě nesmí používat pod vodou. To by vedlo k okamžitému zkratu a hrozí by nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru. LED nelze stmívat. Výrobek proto nepřipojujte k zásuvkám se stmívačem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nejdřív vždy připojte přípojovací kabel k síťovému adaptéru a až potom zasuněte síťový adaptér do zásuvky. Než vytáhnete přípojovací kabel ze síťového adaptéru, vždy nejdřív vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć nieza-mierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściwości produktu należy przekazać również tę instrukcję.

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt nadaje się do stosowania zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Zaprojektowano go do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduślenia!
- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z niepra-widłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.
- Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz i odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt jest zabezpieczony przed dotknięciem narze-dziem lub drutem oraz przed przedostawaniem się do wnętrza ciał obcych o średnicy większej niż 1 mm, a także przed bryzgamy wody, takimi jak np. deszcz. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu pod wodą. Doprowa-dziłoby to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
- Produkt należy podłączyć tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego. Diody LED nie są ściemniajne. Dlatego nie należy podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściemniania.
- Nie używać przedłużacza.
- Należy zawsze najpierw podłączyć kabel podłączeniowy do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączyć kabel podłączeniowy od zasilacza.



Bezpečnostné upozornenia

- Predčítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k po-raniam alebo škodám. Ušachovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.
- Výrobok slúži len na dekorčné účely a nie je určený na osvetlenie miest-ností. Výrobok je vhodný na použitie v interiéri ako aj v exteriéri. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udušenia!
- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré môžu hroziť pri nepri-meranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy preto nedovoľte deťom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.
- Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá druhu krytia IP44. Znamená to, že výrobok je chránený pred dotykom nástroja alebo drôtu ako aj cudzieho predmetu s priemerom väčším ako 1 mm a pred strieka-júcou vodou, ako napr. pri dažďi. Chraňte ho však pred silným dažďom a tečúcou vodou. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. To by viedlo k okamžitému zkratu a hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobek pripájajte len do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra. LED diódy sa nedajú stmievať. Výrobok preto nezapájajte do zásuvky s tmením osvetlenia.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pred zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojný kábel do sieťového adaptéra. Pred odpojením prípojného kábla od sieťového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, za bouřky ... a než začnete výrobek čistit. Stahejte přitom vždy za síťový adaptér, nikoli za přípojovací kabel.
- Výrobek se smí používat pouze se síťovým adaptérem, který je součástí balení.
- Propojovací kabel a přípojovací kabel nesmí být zlomené ani přiskřípnuté. Přípojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými světelnými řetězy ani podobnými výrobky.
- Vypínač neodděluje síťový adaptér od přívodu elektrického proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytažením síťového adaptéru ze zásuvky. Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek neuvádějte do provozu, pokud jsou na výrobku samotném, na propojovacím kabelu, přípojovacím kabelu nebo na síťovém adaptéru viditelná poškození.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu přípojovacího kabelu nesmíte provádět vy sami. Případné opravy výrobku nechte provádět v odborném servisu nebo přes náš zákaznický servis.
- Přípojovací kabel položte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout. Kabel není vhodný k zahrabání do země a tento způsob instalace není přípustný.
- Výrobek nikdy neumisťujte do prohlubní nebo kotlín, ve kterých se může držet voda.
- Pevně zabudované LED není možné vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do cca -10 °C. Pokud je venku nižší teplota, přeneste jej domů, protože jinak se může poškodit.

CS

- Výrobek vždy zajistěte přiloženými zapichovacími kolíky a příp. kotevními lany. Přesto není výrobek určen do silného větru, bouře nebo jiných nepřízní počasí! Pokud se stahuje k bouře nebo začíná foukat silný vítr, výrobek včas demontujte.
- Výrobek nezapínejte, pokud je ještě v obalu a nezakrývejte jej, pokud je v provozu.

Připojení / zapnutí / vypnutí / funkce časovače

- Výrobek sestavte podle vyobrazení na druhé straně.
- Kabel propojte na dílech hvězdy, jak je zobrazeno v kroku 4.
- Zasuňte zástrčku přípojovacího kabelu do zdířky na síťovém adaptéru a pevně zašroubujte ochrannou krytku.
- Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
- Stiskněte vypínač na síťovém adaptéru ...
 - ... 1x:** pro stálé světlo / 100% jas.
 - ... 2x:** pro stálé světlo / 50% jas.
 - ... 3x:** pro funkci časovače / 100% jas. LED diody hvězdy zablíkají 2x a poté se rozsvítí natrvalo.
 - ... 4x:** pro funkci časovače / 50% jas. LED diody hvězdy zablíkají 2x a poté se rozsvítí natrvalo.
 - ... 5x:** pro vypnutí.

Funkce časovače: LED se rozsvěcují a zhasínají v následujícím rytmu: ZAPNUTO: 6 hodin - VYPNUTO: 18 hodin - ZAPNUTO: 6 hodin atd.

Čištění

- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky.
- Výrobek otřete suchým, měkkým hadříkem, který nepouští vláknna.

pl

- należy przechowywać w domu – w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Produkt należy zawsze zabezpieczać dołączonymi w zestawie szpilkami do wbicia w ziemię oraz w razie potrzeby również linkami napinającymi. Produkt nie jest jednak odporny na silny wiatr, wichurę itp! Należy zde-montować produkt, jeżeli nadciąga silny wiatr albo wichura.
- Nie włączaj produktu umieszczonego w opakowaniu ani nie przykrywać go niczym w czasie działania.

Podłączanie / włączanie/wyłączanie / funkcja wyłącznika czasowego

- Złożyć produkt zgodnie z rysunkami na odwrocie.
- Połączyć kable z elementami gwiazdy zgodnie z rysunkiem w 4. kroku.
- Włożyć wtyczkę kabla podłączeniowego do gniazda w zasilaczu sieciowym i mocno dokręcić osłonę zabezpieczającą.
- Włożyć zasilacz do gniazdka elektrycznego.
- Naciśnąć włącznik/wyłącznik na zasilaczu sieciowym ...
 - ... 1x:** Światło ciągle / 100% jasności.
 - ... 2x:** Światło ciągle / 50% jasności.
 - ... 3x:** Funkcja wyłącznika czasowego / 100% jasności. Diody LED gwiazdy migają 2x, a potem świecą światłem ciągłym.
 - ... 4x:** Funkcja wyłącznika czasowego / 50% jasności. Diody LED gwiazdy migają 2x, a potem świecą światłem ciągłym.
 - ... 5x:** Produkt wyłączony.

Funkcja wyłącznika czasowego: Diody LED włączają i wyłączają się w następujących odstępach czasowych: WŁ. na 6 godzin – WYŁ. na 18 godzin – WŁ. na 6 godzin itd.

Czyszczenie

- Wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego.
- Przetrzeć produkt suchą, miękką i niestrzepiącą się szmatką.

sk

- Výrobek vždy upevnite príloženými kolíkmi do zeme a príp. napínacími lankami. Výrobok napriek tomu nie je odolný proti silnému vetru, búrke a pod.! Pri hrozbe silného vetra alebo búrky zaistite včasnú demontáž výrobku.
- Výrobek nezapínajte pred vybalením a počas používania ho nezakrývajte.

Pripojenie / zapnutie/vypnutie / funkcia časovača

- Výrobok zložte podľa vyobrazenia na prednej strane.
- Káble spojte na prvkoch hviezdy podľa vyobrazenia v kroku 4.
- Zasuňte zástrčku prípojného kábla do prípojky sieťového adaptéra a pevne zaskrutkujte ochranný kryt.
- Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.
- Stlačte spínač zap./vyp. na sieťovom adaptéri...
 - ... 1x:** trvalé svetlo / 100 % jas.
 - ... 2x:** trvalé svetlo / 50 % jas.
 - ... 3x:** funkcia časovača / 100 % jas. LED diódy hviezdy bliknú 2x a následne svetia trvalo.
 - ... 4x:** funkcia časovača / 50 % jas. LED diódy hviezdy bliknú 2x a následne svetia trvalo.
 - ... 5x:** vypnuté.

Funkcia časovača: LED diódy sa zapínajú a vypínajú v nasledovnom cykle: ZAPNUTÉ: 6 hodín - VYPNUTÉ: 18 hodín - ZAPNUTÉ: 6 hodín atď.

Čistenie

- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Výrobok čistite suchou, mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

hu

- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ha használat közben üzemzavar lép fel, ... vihar esetén, ... mielőtt megtisztítja a terméket. Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A termék csak a mellékelt hálózati adapterrel szabad üzembe helyezni.
- Az összekötő- és a csatlakozókábeleket nem szabad megtörni vagy össze-yomni. A kábeleket tártsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- A terméket más égősorral vagy hasonlókkal elektromosan összekötni tilos.
- A be-/kikapcsoló gomb nem választja le a hálózati adaptert az áramellátásról. Az áramellátást csak a hálózati adapter kihúzásával lehet megszakítani. A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.
- Ne használja a terméket, ha magán a terméken, az összekötő- vagy csatla-kozókábeleken vagy a hálózati adapteren sérülés látható.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A csatlakozókábelt is csak szakember cserélheti ki. A terméket csak szakszervizben javíttassa meg, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.
- Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botorlasson meg benne. A kábel nem alkalmas a földfelszín alatti elhelyezésre, és ez nem is engedélyezett.
- Ne helyezze a terméket olyan gödörbe vagy mélyedésbe, ahol víz gyűlhet össze.
- A beépített LED-ek nem cserélhetők, illetve cseréjük tilos.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.
- A termék kültérn kb. -10 °C-ig használható. Ennél alacsonyabb hőmérsék-let esetén tárolja házon belül, mivel ellenkező esetben megrongálódhat.
- Mindig rögzítse a terméket a mellékelt csövekkel és szükség esetén a rögzítőkötelekkel is. Ennek ellenére a termék erős szélnek, viharnak

Likvidace

Výrobek a jeho obal byl vyroben z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí. **Obal** roztříďte a likvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů. **Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Technické parametry	
Model:	665 187
Síťový adaptér	
Vstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 10 W (symbol ⎓ ⎓ ⎓ označuje stejnosměrný proud)
Třída ochrany:	II □
Stupeň krytí:	IP44
Venkovní hvězda s LED	
Vstup:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 1 800 LED, max. 7,7 W
Osvětlovací protředky:	LED diody (nelze vyměnit)
Třída ochrany:	III ⏏
Stupeň krytí:	IP44
Okolní teplota:	-10 °C až +40 °C

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które na-dają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elek-tryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

Dane techniczne	
Model:	665 187
Zasilacz sieciowy	
Wejście:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wyjście:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 10 W (symbol ⎓ ⎓ ⎓ oznacza prąd stały)
Klasa ochronności:	II □
Stopień ochrony:	IP44
Gwiazda zewnętrzna LED	
Wejście:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 1800 diod LED, maks. 7,7 W
Źródło światła:	diody LED (bez możliwości wymiany)
Klasa ochronności:	III ⏏
Stopień ochrony:	IP44
Temperatura otoczenia:	od -10°C do +40°C

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Přístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Technické údaje	
Model:	665 187
Sieťový adaptér	
Vstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 10 W (symbol ⎓ ⎓ ⎓ znamená jednosmerný prúd)
Trieda ochrany:	II □
Druh krytia:	IP44
Exteriérová LED hviezda	
Vstup:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 1800 LEDs, max. 7,7 W
Zdroj svetla:	LED diódy (nevymeniteľné)
Trieda ochrany:	III ⏏
Druh krytia:	IP44
Teplota prostredia:	-10 °C až +40 °C

Hulladékezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készülték. Az újrahasznosítás csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet. A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek**, nem kerülhetnek a háztartási hulladékkal Őnt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készüléket a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi önkormányzattól kaphat felvilágosítást.

Műszaki adatok

Modell:	665 187
Hálózati adapter	
Bemenet:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Kimenet:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 10 W (a ⎓ ⎓ ⎓ jel egyenáramot jelenti)
Érintésvédelmi osztály:	II □
Védelmi fok:	IP44
LED-es kültéri csillag	
Bemenet:	32 V ⎓ ⎓ ⎓ 1800 LEDs, max. 7,7 W
Izzó:	LED-ek (nem cserélhetők)
Érintésvédelmi osztály:	III ⏏
Védelmi fok:	IP44
Környezeti hőmérséklet:	-10 °C és +40 °C között